

# Νέες Προσθήκες στο Αρχείο - New Entries in the Archive, 02/01/25

Νέες Προσθήκες στο Αρχείο - New Entries in the Archive.



## Νέα για την Ελληνική Έκδοχή της Ιστοσελίδας

Προστέθηκε υλικό στις ακόλουθες σελίδες:

- [1917 \(Ομάδα\)](#)
- [United for Palestine \(Ομάδα\)](#)
- [Αερικό στα βουνά του Τροόδους \(Ομάδα\)](#)
- [αφοα, Κοινότητα Αγώνα \(Ομάδα\)](#)
- [Εξ Υπαρχής, Εκδόσεις \(Ομάδα\)](#)
- [Εξ Υπαρχής \(Περιοδικό\)](#)
- [Εργατική Δημοκρατία \(Ομάδα\)](#)
- [Κομμουνιστική Πρωτοβουλία Κύπρου \(Ομάδα\)](#)
- [Κύπριος Εργάτης \(Ομάδα\)](#)
- [Κύπριος Εργάτης \(Εφημερίδα\)](#)
- [Σπιριθικά \(Ομάδα\)](#)
- [Πλατύπους Λευκωσίας \(Ομάδα\)](#)
- [Ανυπόγραφο, Άγνωστο και μη Αρχαιοθετημένο με Άλλο Τρόπο Υλικό](#)

Δακτυλογραφήθηκε το ακόλουθο υλικό:

- [Η αβάσταχτη μοναξιά της Αστικής Τάξης](#)
- [Ποιος φοβάται να αντικρίσει τον καθρέφτη;](#)

Διατίθενται πλέον μεταφράσεις για τα ακόλουθα κείμενα:

- [Πως Μπορεί η Κύπρος να Είναι Ελεύθερη; \(Άρθρο\)](#)
- [Ποιος Μπορεί να Μιλήσει για την Καταπίεση; \(Ηλεκτρονικό Άρθρο\)](#)
- [Οι Έννοιες της Αριστεράς και της Δεξιάς \(Ηλεκτρονικό Άρθρο\)](#)
- [Τι ήταν το ΑΚΕΛ και πού πηγαίνει; \(Άλλο Υλικό\)](#)
- [Μια επώδυνη πρώτη επαφή](#)

## News on the English Version of the site

Pages have been created for:

- [1917 \(Group\)](#)
- [Cypriot Worker \(Group\)](#)
- [Communist Party of Cyprus \(Party\)](#)
- [Defteri Anagnosi \(Website\)](#)
- [United for Palestine \(Group\)](#)
- [Platypus Nicosia \(Group\)](#)
- [stasis \(Group\)](#)
- [Kilimi \(Space\)](#)
- [Mavres Pinelies \(Magazine\)](#)
- [The Justice Project \(Website\)](#)
- [Traino Stin Poli, Publishers \(Group\)](#)
- [Traino Stin Poli \(Magazine\)](#)
- [Yalla, Collective Space & Café \(Space\)](#)
- [Far Right Watch Cy \(Group\)](#)
- [faq \(Group\)](#)

Material has been added on the following pages:

- [1917 \(Group\)](#)
- [Cypriot Worker \(Group\)](#)
- [Platypus Nicosia \(Group\)](#)
- [Unsigned, Unknown, or not Otherwise Archived Material](#)

Material has been typed for the following texts:

- [Cypriot Worker—a forgotten episode in the history of the SWP \(Demetrios Hadjidemetriou\) \(Interview\)](#)
- [Interview with United for Palestine in Cyprus: We will not stop protesting for the liberation of Palestine \(Interview\)](#)
- [What was AKEL and where is it going? \(Transcription\)](#)
- [How Can Cyprus be Free? \(Article\)](#)
- [Who Gets to Talk About Oppression? \(Online Article\)](#)
- [The Concepts of the Left and the Right \(Online Article\)](#)
- [Fascism as a symptom of the failure of revolutionary leadership on the Left \(Online Article\)](#)
- [Culture and the Left \(Online Article\)](#)
- [A painful first contact](#)

Translations are now available for the following texts:

- [Some Current Political Issues \(Pamphlet\)](#)
- [Statement of the Central Committee of the Communist Party of Cyprus \(Leaflet\)](#)
- [WE ARE HAVING A PARTY HERE: The Farewell Smile of Chrysalis](#)
- [In Relation to the Annan Plan / The View of the Cypriot Anarchist Kernel \(Leaflet\)](#)
- [Platypus: Declaration of Intent \(Leaflet\)](#)
- [Towards a Marxist approach to the Cyprus problem today \(Online Article\)](#)
- [Terrorist violence is not a one-way street: on the Left's stance on Operation Al-Aqsa Flood](#)

(Online Article)

- [On Elections & Abstention \(Part 1\) \(Online Article\)](#)
- [On Elections & Abstention \(Part 2\) \(Online Article\)](#)
- [The Problem of AKEL \(Online Article\)](#)
- [Who's the Chemtard, in the End? \(Online Article\)](#)
- [Beyond Moral Indignation – Abortion and the Left \(Online Article\)](#)
- [The Pandemic and the Left \(Part 1\) \(Online Article\)](#)
- [The Pandemic and the Left \(Part 2\) \(Online Article\)](#)
- [80 Years as the Right's Tail: AKEL according to Andreas Ziartides \(Online Article\)](#)
- [All Nation, No Class: A Brief Review of the Book 'Between Nation and Class' \(Online Article\)](#)
- [Notes on the struggle against the extradition of Kenan Ayaz \(Online Article\)](#)
- [On the recent negative developments in the Gaza Strip \(Online Article\)](#)

## Σχετικά με το Αρχείο

Το **Κινηματικό Αρχείο** είναι μια απόπειρα να γίνει προσβάσιμη η ιστορία του κυπριακού ριζοσπαστικού κινήματος σε ολόκληρο το νησί, όπως καταγράφεται μέσα από τις εκδόσεις του, με έμφαση στις προηγούμενες δεκαετίες χωρίς να αγνοούνται οι σύγχρονες δημοσιεύσεις. Θέλουμε το υλικό να είναι προσβάσιμο σε όλες και όλους, λαμβάνοντας υπόψη και τις ανάγκες ατόμων με μειωμένη όραση, σε διάφορες εύχρηστες ψηφιακές μορφές.

Είναι σημαντικό το αρχείο να αντέξει στον χρόνο, αποφεύγοντας τόσο την φυσική φθορά των εντύπων, αλλά και την χρήση εφήμερων μη-ελεύθερων μορφών ψηφιακών αρχείων που ίσως να μην μπορούν να διαβαστούν από μελλοντικό λογισμικό. Παράλληλα, η δημιουργία αντιγράφων του αρχείου από οποιοδήποτε άτομο θα είναι όσο το δυνατό πιο εύκολη για να αντιμετωπιστεί το “ένα μοναδικό σημείο βλάβης” που θα μπορούσε να εξαφανίσει το αρχείο ανεπιστρεπτί.

## Regarding the Archive

The **Movement's Archive** is an attempt to make the history of the Cypriot radical movement throughout the island available, as it is recorded through its publications, with an emphasis on past decades; but without ignoring recent publications. We want the material to be made accessible to all through various useful digital forms, keeping in mind the needs of individuals with depreciated eye-sight.

It is important for the archive to last through time, avoiding the physical depreciation of the printed material, but also the use of short-lived non-free digital forms of archiving, that may not be readable by future software. In parallel, the creation of copies of the archive by any individual will be made as easy as possible, in order to target the “single flaw” that could damage the archive irreversibly.

From:  
<https://www.movementsarchive.org/> - Κυπριακό Κινηματικό Αρχείο  
**Cyprus Movements Archive**  
**Kıbrıs Sosyal Hareket Arşivi**



Permanent link:  
[https://www.movementsarchive.org/doku.php?id=wiki:blog:post:2024:new\\_entries\\_in\\_the\\_archive\\_02\\_01\\_25](https://www.movementsarchive.org/doku.php?id=wiki:blog:post:2024:new_entries_in_the_archive_02_01_25)

Last update: **2025/07/15 13:46**